



Объявления

161-я сессия Совета ФАО

ФАО, Рим, 8–12 апреля 2019 года

Предварительный список участников	Ограниченное количество экземпляров <u>предварительного</u> списка участников можно будет получить с первой половины дня в понедельник, 8 апреля 2019 года, в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А), исключительно для проверки правильности приведенной в нем информации. Участникам предлагается представлять изменения или поправки к этому списку в Бюро документации для внесения в окончательный список, который будет опубликован на веб-странице Совета. В список включаются лишь зарегистрированные участники.
Оптимизация бумажного документооборота	Участники при необходимости могут воспользоваться услугой "Распечатка по запросу", обратившись в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А). Документы Совета размещены по адресу: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl161/documents/ru/ . Документы также помечены QR-кодом, с помощью которого участники смогут легко получить тот или иной документ в электронном виде.
Веб-портал для членов ФАО	Веб-портал для членов ФАО является основным каналом связи с членами, а также обеспечивает доступ к информации, публикуемой руководящими органами и руководством. Для доступа к этому сайту необходимо перейти по адресу: http://www.fao.org/members-gateway/en/ и ввести имя пользователя и пароль, которые присвоены всем постоянным представительствам. За дополнительной информацией по данной платформе просьба обращаться на следующий адрес электронной почты: CPAC-Web@fao.org .
Параллельные мероприятия	В рамках проведения Совета будет организовано несколько параллельных мероприятий. С перечнем параллельных мероприятий можно ознакомиться по адресу: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl161/side-events/ru/ , а также на веб-портале для членов ФАО.
Залы для двусторонних встреч	В распоряжение делегаций на почасовой основе предоставляется несколько залов для проведения двусторонних встреч. Просьба обращаться в каб. А-276, эл. почта: Meeting-Services@fao.org .
Транспортные услуги (бронирование и подтверждение авиабилетов)	Отделение Carlson Wagonlit Travel (CWT), официального транспортного агентства Организации, расположено на цокольном этаже здания D (комната D-074) и открыто с 09:00 до 17:00. За дополнительной информацией участники могут обратиться в компанию CWT, позвонив на внутренний номер 55970 (или по тел.: 0657055970 при звонках за пределами ФАО), либо по электронной почте: faotransport@contactcwt.com
Медицинская помощь	Для получения срочной медицинской помощи участники могут звонить на номер 30 по внутреннему телефону или на номер 0657053400 при звонках за пределами штаб-квартиры ФАО. За получением иной медицинской помощи участники могут обращаться к секретарю, позвонив на внутренний номер 53577 (или по тел.: 0657053577 при звонках за пределами ФАО) или по электронной почте: Health-Services@fao.org . В часы работы Совета (08:30–17:30) они также могут обратиться непосредственно в Медицинскую службу (1-й этаж, здание В). Для получения срочной медицинской помощи в нерабочее время участникам предлагается звонить на номер 112 или 118 или в службу <i>Guardia Medica/Doctors-on-Call</i> (тел.: 06570600).

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.
С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



CL 160

Банковские услуги и обмен валюты	Банк <i>Banca Intesa Sanpaolo</i> расположен на цокольном этаже здания В, часы работы: 08:35–16:35. Банк <i>Banca Popolare di Sondrio</i> расположен на цокольном этаже здания D (D-016), часы работы: 08:30–16:30. Банкоматы (АТМ) для получения наличных денег с помощью кредитных карт расположены у входа в оба банка, а также у входа в почтовое отделение, которое также находится на цокольном этаже.
Медийное содействие постоянным представителям во время сессии Совета	Управление общеорганизационных коммуникаций (ОСС) информирует делегатов Совета о том, что Группа по связям со СМИ (ОССМ) может оказать техническую поддержку и предоставить оборудование для радио- и телеинтервью в студиях Ангольского радио-телевизионного центра, расположенного на третьем этаже здания А (А-330), с 09:00 до 17:30. Заявки следует направлять не позднее чем за 24 часа в новостную редакцию ФАО (адрес электронной почты: FAO-Newsroom@fao.org , тел.: +39 0657053625).
Эстонский контактный центр (ЭКЦ)	Эстонский контактный центр (ЭКЦ) (В-016) расположен на цокольном этаже здания В у лестницы, ведущей в Иранский зал. ЭКЦ оснащён двумя видеотелефонами, поддерживающими технологию Skype, которая позволяет делать бесплатные видеозвонки по всему миру.
Организация питания	<p>В штаб-квартире ФАО имеются следующие предприятия общественного питания:</p> <ul style="list-style-type: none"> • здание А, цокольный этаж - Польский бар: часы работы: с 07:30 и до окончания заседаний, <i>зарезервирован для делегатов и сотрудников, обслуживающих сессию Совета</i>; • здание В, 8-й этаж - Кафетерий - терраса; часы работы: 12:00–14:30; • здание В, 8-й этаж - Бар В; часы работы: 08:00–17:00; • здание С, 8-й этаж - Ресторан ФАО (меню) (места необходимо бронировать заблаговременно); часы работы: 12:00–14:30; <i>тел.: 56823 или 0657056823</i> при звонках за пределами ФАО; • здание С, 8-й этаж - Столовая ФАО (шведский стол); часы работы: 12:00–14:30; <i>тел.: 56823 или 0657056823</i> при звонках за пределами ФАО; • здание С, 8-й этаж - Синий бар; часы работы: 08:00–15:00; • здание D, цокольный этаж - Бар D; часы работы: 07:30–17:30. <p>В кафетерии, ресторане, столовой, "Польском" и "Синем" барах к оплате принимаются дебетовые и кредитные карты. В различных местах здания расположены торговые автоматы и фонтанчики с питьевой водой.</p>
Комната для молитвы или размышления (А-250 Ter.)	Участники сессии Совета могут воспользоваться комнатой для молитвы или размышления.
Гардероб	Гардероб расположен в фойе главного входа (здание А).
Доступная среда для людей с ограниченными возможностями	В штаб-квартире ФАО обеспечена безбарьерная среда для маломобильных лиц. Большинство лифтов в штаб-квартире ФАО доступно для лиц, передвигающихся на креслах-колясках. Санузлы для людей с ограниченными возможностями расположены в здании А, рядом с залами заседаний и в зданиях С и D, в которые можно попасть через здания В и F.

Секретариат 161-й сессии Совета

Генеральный директор	г-н Жозе Грациану да Силва	В-403	53433/53434
ЗГД/Директор Кабинета	г-н Марио Лубеткин	В-409	54595
Генеральный секретарь Совета	г-н Ракеш Мутху	А-140	55987
Помощник Генерального секретаря Совета	г-жа Габриэла Пьячентини	А-132Е	53207